



DEMANDES DE MISE A JOUR D'INFORMATIONS SUR TROIS NAVIRES FIGURANT DANS LA LISTE DES NAVIRES INN ACTUELLE DE LA CTOI

Préparé par le Secrétariat de la CTOI, 28 avril 2023

OBJECTIF

Soumettre des informations complémentaires (Annexe1), qui ont été transmises au Secrétariat de la CTOI par le Cameroun, afin de demander la mise à jour des informations sur le pavillon de trois navires figurant dans la Liste des navires INN actuelle de la CTOI. Les trois navires sont PROGRESO, SEA VIEW et SEA WIND, actuellement identifiés comme battant le pavillon du Cameroun.

INFORMATIONS COMMUNIQUEES AU SECRETARIAT DE LA CTOI

Conjointement à sa lettre de demande de mise à jour des informations sur le pavillon des trois navires, le Cameroun a fourni des Certificats de radiation pour les trois navires.

À NOTER PAR LE COMITE D'APPLICATION

L'attention du Comité d'Application est appelée sur le paragraphe 30 de la Résolution CTOI 18/03, qui est reproduit ci-dessous, dans l'examen de cette demande.

Modification d'informations sur des navires inscrits sur la Liste des navires INN

30. Toute CPC détenant des informations nouvelles ou modifiées sur des navires figurant sur la Liste des navires INN en relation avec les informations mentionnées aux paragraphes 1 à 8 de l'annexe II transmettra ces informations dans les meilleurs délais au Secrétaire exécutif de la CTOI. Le Secrétaire exécutif de la CTOI communiquera ces informations à toutes les CPC et :
 - a) lorsque les informations indiquent que des détails incorrects ont été inclus au moment où le navire a été ajouté à la Liste des navires INN, renverra la question à la Commission pour examen, conformément au paragraphe 18.b) ;
 - b) lorsque les informations indiquent une modification des détails depuis que le navire a été ajouté à la Liste des navires INN, cherchera à vérifier les informations en faisant référence à d'autres informations et, après vérification, mettra à jour les détails pertinents dans la Liste des navires INN et la publiera, conformément au paragraphe 29. Si le Secrétariat, après des efforts raisonnables, n'est pas en mesure de vérifier les informations soumises par la CPC, la Liste des navires INN ne sera pas mise à jour.

RECOMMANDATION/S

Que le CdA20 :

- **PRENNE NOTE** des informations soumises dans le document IOTC-2023-CoC20-09_Add2, qui l'aideront dans ses délibérations sur la demande de mise à jour des informations sur le pavillon de trois navires inclus dans la Liste des navires INN actuelle de la CTOI.

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix-Travail-Patrie

MINISTRE DE L'ELEVAGE, DES PÊCHES
ET DES INDUSTRIES ANIMALES

SECRETARIAT GENERAL

DIRECTION DES PÊCHES, DE L'AQUACULTURE
ET DES INDUSTRIES HALIEUTIQUES

BRIGADE DE CONTRÔLE ET DE SURVEILLANCE
DES ACTIVITES DE PÊCHE

00000611

N° L/MINEPIA/SG/DPAIH/BCSAP



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace-Work-Fatherland

MINISTRY OF LIVESTOCK, FISHERIES
AND ANIMAL INDUSTRIES

GENERAL SECRETARIAT

DEPARTMENT OF FISHERIES, AQUACULTURE
AND FISHERIES INDUSTRIES

SUB-DIRECTORATE OF MONITORING, CONTROL
AND SURVEILLANCE OF FISHERY ACTIVITIES

Yaoundé, le 26 AVR 2023

LE MINISTRE

THE MINISTER

A/To

MONSIEUR LE SECRETAIRE EXECUTIF

COMMISSION DES THONS DE L'OCEAN INDIEN (CTOI)

Blend Seychelles Providence Victoria, Mahe
(République Des Seychelles)

Objet : Liste des navires INN 2023 de la CTOI

Monsieur le Secrétariat Exécutif,

Le Gouvernement de la République du Cameroun a pris connaissance de la circulaire 2023-30 du 20 avril 2023 de la Commission des Thons de l'Océan Indien (CTOI) relative à sa liste des navires de pêche Illicite, Non Déclarée et Non Réglementée (INN) de 2023 et note que ladite liste inclut trois navires répertoriés sous pavillon du Cameroun. En l'espèce, il s'agit des navires PROGRESO, SEA VIEW et SEA WIND.

J'ai l'honneur de vous informer que ces navires ont été radiés du registre des navires du Cameroun, respectivement, en octobre 2019 (SEA VIEW et SEA WIND) et en mai 2021 (PROGRESO) par le Ministère des Transports du Cameroun et dont les actes de radiation de ces navires sont ci-joints.

Ainsi, je vous prie de bien vouloir informer les parties contractantes et coopérantes non-contractantes de la CTOI de cet état de fait ainsi que de retirer le nom du Cameroun comme pavillon actuel des navires concernés, conformément au paragraphe 30 de la résolution 18-03 de la CTOI.

Le gouvernement du Cameroun saisit l'opportunité de cette communication pour assurer la CTOI, ses parties contractantes et coopérantes non-contractantes de sa disponibilité à coopérer pour prévenir, contrecarrer et éliminer la pêche illicite, non déclarée et non réglementée.

Veuillez accepter, Monsieur le Secrétariat Exécutif, en l'assurance de ma parfaite considération.

P.J : Actes de radiation des navires PROGRESO, SEA VIEW et SEA WIND

Ampliation : SG/PM

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix-Travail-Patrie

MINISTRE DES TRANSPORTS

DELEGATION REGIONALE DU SUD

CIRCONSCRIPTION MARITIME FLUVIALE
ET LACUSTRE DU SUD ET DE L'EST



REPUBLIQUE OF CAMEROON
Peace-Work-Fatherland

MINISTRY OF TRANSPORTS

SOUTH REGIONAL DELEGATION

MARITIME AND INLAND WATERWAYS
DISTRICT FOR THE SOUTH AND THE EAST

DELETION CERTIFICATE

Name of vessel: SEA VIEW

Call sign: TJMC26	IMO: 8892354	Official N° K-21 /15/ 2019
-------------------	--------------	----------------------------

GENERAL DESCRIPTION OF OWNER

Name and address:
MR. WISARUT SONGHIRUNNGAM, KM147 MOO 3, BANGYAPHRAEK, MUEANG SAMUTSAKHON, SAMUTSAKHON 74000
THAILAND

GENERAL DESCRIPTION OF VESSEL

Type of vessel: FISHING VESSEL	Gross tonnage: 295	Net tonnage: 286,78	Material of hull: STEEL		
Previous name of vessel: N/A	Previous nationality of vessel: FEDERAL REPUBLIC OF SOMALIA		Entity Responsible for radio equipment:		
Number of Decks: N/A	Number of Masts: N/A	Number of Furnaces:	Length: 45 m	Breadth: 8,25 m	Depth: 5,50 m
Name of Builder: N/A	Place/Year of build: THAILANDE 2015		Radio equipment:		
N° Type Model of Engine:	Name of Engine Maker: N/A		Speed (knots): N/A	Engine power: 1342,80 kW	
Date of provisional Registration:	Date of permanent Registration: 28/06/2019		Port of Registry: KRIBI		
Reason of deletion: ILLEGAL FISHING	Date of deletion: 03/10/2019		Place of issuance: KRIBI		

This is to certify that this vessel is deleted from Ship's Registry of Cameroon, with the withdrawal of the call sign and MMSI as well.



[Handwritten signature and stamp]
Cameroun
Ministère des Transports
Délégation Régionale du Sud
Kribi

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix-Travail-Patrimoine

MINISTRE DES TRANSPORTS

DELEGATION REGIONALE DU SUD

CIRCONSCRIPTION MARITIME FLUVIALE
ET LACUSTRE DU SUD ET DE L'EST



REPUBLIQUE OF CAMEROON
Peace-Work-Fatherland

MINISTRY OF TRANSPORTS

SOUTH REGIONAL DELEGATION

MARITIME AND INLAND WATERWAYS
DISTRICT FOR THE SOUTH AND THE EAST

DELETION CERTIFICATE

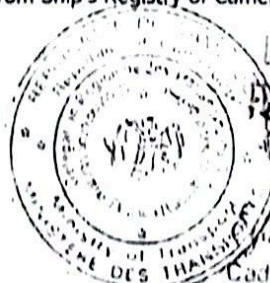
Name of vessel: SEA WIND

Call sign: TJMC27	IMO: 8692354	Official N° K-19 /15/ 2019
--------------------------	---------------------	-----------------------------------

GENERAL DESCRIPTION OF OWNER
Name and address: MR. WISARUT SONGHIRUNNGAM, 83/167 MOO 3, BANGYAPHRAEK, MUEANG SAMUTSAKHON, SAMUTSAKHON 74000 THAILAND

GENERAL DESCRIPTION OF VESSEL					
Type of vessel: FISHING VESSEL		Gross tonnage: 430	Net tonnage: 292	Material of hull: STEEL	
Previous name of vessel: N/A		Previous nationality of vessel: FEDERAL REPUBLIC OF SOMALIA		Entity Responsible for radio accounts:	
Number of Decks N/A	Number of Masts N/A	Number of Funnels	Length: 46 m	Breadth: 9 m	Depth: 4.10 m
Name of Builder: N/A		Place/Year of build: THAILANDE 2012		Radio equipment	
N° Type Model of Engine		Name of Engine Maker N/A		Speed (knots) N/A	Engine power 1350 KW
Date of provisional Registration:		Date of permanent Registration: 28/08/2019		Port of Registry: KRIBI	
Raison of deletion : ILLEGAL FISHING		Date of deletion: 03/10/2019		Place of issuance: KRIBI	

This is to certify that this vessel is deleted from Ship's Registry of Cameroon, with the withdrawal of the call sign and MMSI as well.


 Le Chef de Circonscription Maritime
 Fluviale et Lacustre du SUD et de l'EST
 Cadre Contractuel des Affaires
 Maritimes

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
 Pab. Tɔvɔvɔ-Pabɔ
 MINISTÈRE DES TRANSPORTS
 DÉLÉGATION RÉGIONALE DU SUD
 CIRCONSCRIPTION MARITIME FLUVIALE
 ET LACUSTRE DU SUD ET DE L'EST



REPUBLIC OF CAMEROON
 Pabɔ Tɔvɔvɔ Pabɔ
 MINISTRY OF TRANSPORTS
 SOUTH REGIONAL DELEGATION
 MARITIME AND INLAND WATERWAYS
 DISTRICT FOR THE SOUTH AND THE EAST

DELETION CERTIFICATE

Name of vessel: PROGRESSO

Call sign: **TJAC30** IMO: **N/A** Official N°: **K-22/15/2019**

GENERAL DESCRIPTION OF OWNER

Name and address of owner:
**MR. PORNEJAI VERYAJIT, 484/29 SUTTAWATWITEE ROAD, TIRA CHALOM,
 NUEANG SAMUTSAKHON, SAMUTSAKHON, 74000 THAILAND**

GENERAL DESCRIPTION OF VESSEL

Type of vessel: FISHERY VESSEL	Gross tonnage: 284	Net tonnage: 261.16	Material of hull: STEEL
Previous name of vessel:	Previous nationality of vessel: FEDERAL REPUBLIC OF SOMALIA		Entry responsible for radio accounts: ART
Name of builder:	Place/Year of built: ITALY / 2015		Radio equipment: A1+A2
Date of provisional Registration:	Date of permanent Registration: 01/08/2019	Port of Registry: NDJILI	
Reason of deletion: RAJUAL FISHERY	Date of deletion: 03/08/2021	Place of issuance: NDJILI	

This is to certify that this vessel is deleted from the Ship Registry of Cameroon with the withdrawal of the call sign and MMSI as well.

Le Chef de Circonscription Maritime
 Fluviale et Lacustre du SUD et de l'EST

(Signature)
EMBI NYOUWBO Martin